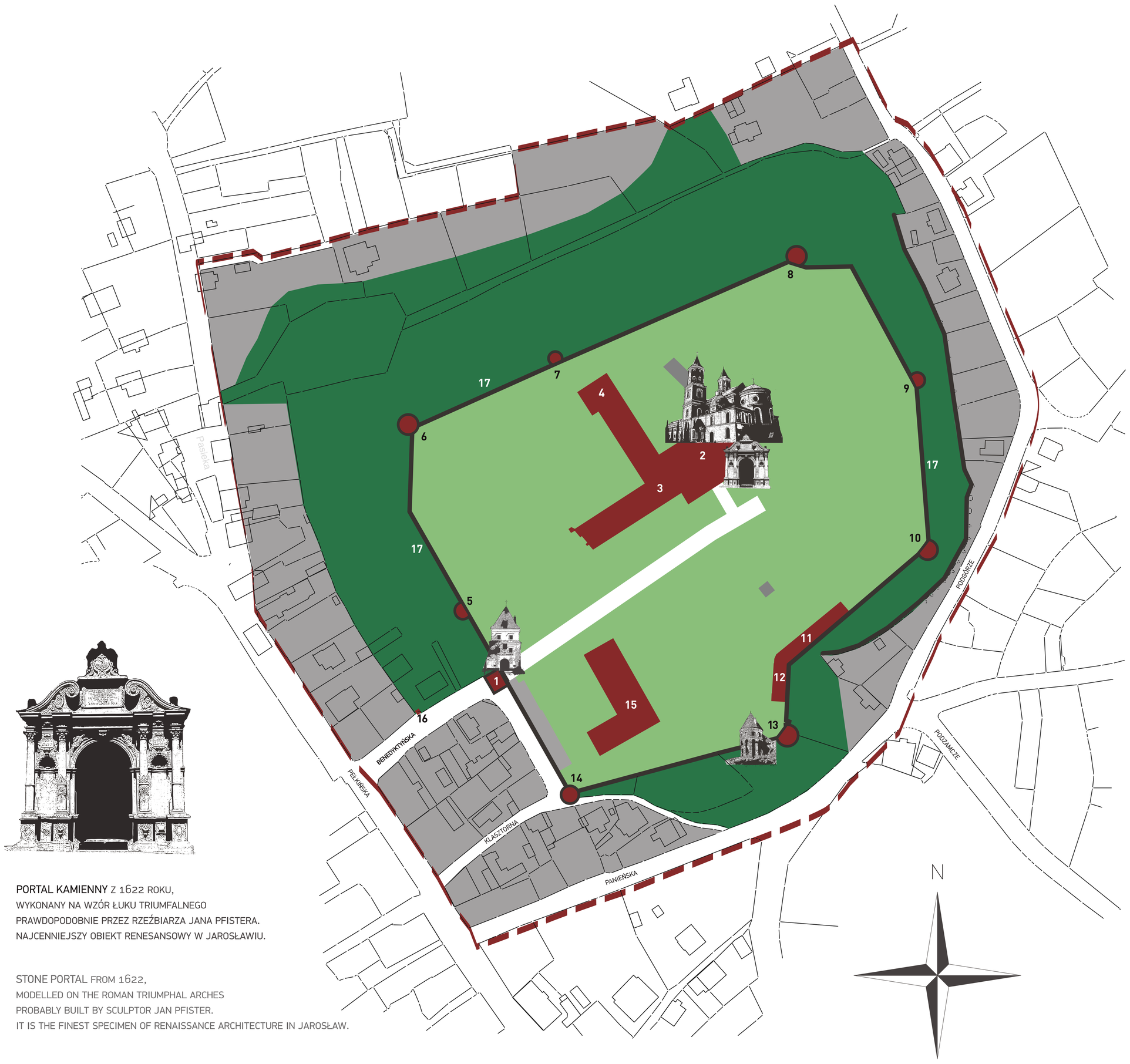
JAROSŁAWSKI
PARK KULTUROWY

JAROSŁAWSKI PARK KULTUROWY | JAROSŁAW CULTURAL PARK

OPACTWO SIÓSTR BENEDYKTYNEK | BENEDICTINE SISTERS ABBEY



PORTAL KAMIENNY Z 1622 ROKU,
WYKONANY NA WZÓR ŁUKU TRIUMFALNEGO
PRAWDOPODOBNIE PRZEZ RZEŹBIARZA JANA PFISTERA.
NAJCENNIEJSZY OBIEKT RENESANSOWY W JAROSŁAWIU.

STONE PORTAL FROM 1622,
MODELLED ON THE ROMAN TRIUMPHAL ARCHES
PROBABLY BUILT BY SCULPTOR JAN PFISTER.
IT IS THE FINEST SPECIMEN OF RENAISSANCE ARCHITECTURE IN JAROSŁAW.

FUNDOWANE PRZEZ KSIĘŻNĘ ANNĘ OSTROGSKĄ W I POŁ. XVII WIEKU
NA TERENIE PIERWSZEGO ZAŁOŻENIA MIEJSKIEGO

FOUNDED BY DUCHESS ANNA OSTROGSKA IN THE FIRST HALF OF THE 17TH CENTURY
IN THE AREA OF THE ORIGINAL TOWN SETTLEMENT

1. **BASZTA BRAMNA** | GATE TOWER
2. **KOŚCIÓŁ ŚW. MIKOŁAJA BP. I ŚW. STANISŁAWA BP.**
   ST. NICHOLAS AND ST. STANISLAUS' CHURCH
3. **OŚRODEK KULTURY I FORMACJI CHRZEŚCIJAŃSKIEJ** –
   DAWNY KLASZTOR | **OŚRODEK KULTURY I FORMACJI CHRZEŚCIJAŃSKIEJ** – FORMER MONASTERY
4. **„CZARNA KAPLICA"** | **"BLACK CHAPEL"**
5. **BASZTA PRZY MŁYNIE** | MILL TOWER
6. **BASZTA NA SPRZĘT GOSPODARCZY** | STORAGE TOWER
7. **BASZTA PRZY SPICHLERZU** | GRANARY TOWER
8. **BASZTA ZW. FRUKTOWĄ z armatą na piętrze**
   CANON TOWER – SO-CALLED FRUIT TOWER
9. **BASZTA ZW. SUSZARNIĄ** | SO-CALLED DRIER TOWER
10. **BASZTA PRZED KAPELANIĄ** | CHAPLAIN'S OFFICE TOWER
11. DAWNA **REZYDENCJA KAPELANÓW** | FORMER **CHAPLAINS' LODGE**
12. DAWNY **DOM GOŚCINNY – MIESZKANIE DEWOTEK**
    FORMER **GUEST HOUSE – HOME OF THE DEVOUT**
13. **BASZTA PRZY FURCIE DO JEZUITÓW** | JESUIT GATE TOWER
14. **BASZTA PRZY CHAŁUPIE** | COTTAGE TOWER
15. **KLASZTOR SIÓSTR BENEDYKTYNEK** | BENEDICTINE SISTERS ABBEY
16. **KAPLICZKA ŚW. JANA NEPOMUCENA** | ST. JOHN NEPOMUCEN CHAPEL
17. **BASZTOWY SYSTEM OBRONNY** | TOWER DEFENSE SYSTEM

GRANICA PARKU | PARK BORDER